

ద్వేషము

అంకితము : ప్రేమబావ సోమశేఖరశర్మకు గాథాలింగనంతో

[ఈకథా, ఈ కథలోనిపాత్రలు కేవలం కల్పితాలు.]

ఆవేశంలో ఆ చిత్రము లిఖిస్తున్నాడు. రంగులు కలపడంలో, కుంచెలు రంగుల్లో ముంచడంలో, కుంచెలతో కాగితంమీద చిత్తరువు చిత్రించడంలో అతివేగము.

ఆ చిత్రంపేరు “రోడ్డురోలరు” రంగులు, అంబరు, సీయన్నా, పెయిన్ సుగ్రే, నీలిమందు, క్రిమిసన్ లేకు కలిపిన తమస్సును కలిగినవి.

రేఖలు అసాధువులు, కర్కశాలు; రూపాలు వికృతాలు, భయంకరాలు.

హేచ్చుతగ్గులుగాఉన్న రోడ్డు-ఆ రోడ్డును సమంచేయడానికి భారతీయ నరనారీమణులు, రాళ్ళు—శిశువులూ, వృద్ధులూ, వికృతాంగులూ. ఆ రాళ్ళమీదనుంచి రోడ్డు రోలరు నెమ్మదిగా, నిదానంగా అత్యధికమైన చప్పుడుచేస్తూ వెడుతున్నట్లున్నది.

ఆ రోలరుబండినడిపేవాడు నల్లటివిత్తుటోపీ (బిటిషు) రాజ్యతంత్రజుడు. రోడ్డుకు ఈనలావలఉన్న భారతీయులను అంగయ దుర్భటులు, అంగవర్తికులు, అంగవిషనరీలు క్షణలతో రోడ్డుమీదవడేటట్లు నెట్టతున్నారు. బండివెనకభాగం రక్తవాయం. ...

ఆ యువకుడు ఆ చిత్రంపూర్తిచేసి తనపేరు దానిమీద
లిఖించుకొని, వెనక్కు వెళ్ళి చిత్రాన్ని చూచి, కళ్లు సన్నగిల్ల,
ములుముడివడ, పల్ల పటపటమని కొరుక్కున్నాడు.

విశ్వేశ్వరరావు ఆ వేశవృత్తయుష. చిన్నతనాన్నుంచీ
అతనికి దేశభక్తి విశేషం.

గాంధీమహాత్ముడు 1919లో అహింసామహాయజ్ఞం—
భారతమాతదాస్యశృంఖలావిమోచనార్ధం ప్రారంభించినరో
జుల్లో విశ్వేశ్వరుడు పదేళ్ళబాలుడు. అప్పటికే అతనికి తాను
ఆంధ్రుణ్ణి, బాసన అయిన భారతీయుణ్ణి, గాఢభావాలు
మూర్తి మూర్తంతా వ్యాపించిపోయినవి.

అతనిహృదయం ఆంగ్లజాతిపై ద్వేషంతో నిండి
పోయింది. అతనికి ద్వేషం మోముమీద మచ్చలా వున్నది.
దిన్నబిడ్డగుణం వచ్చినప్పుడు కాలచూచిన మచ్చలా వున్నది
ఎక్కడ చూచినా ప్రత్యక్షమయ్యే దారిద్ర్యం, అనా
గరికతా, అనారోగ్యపు పరిసరాలూ తెల్లవాడు తెచ్చిపెట్టిన
ముఖాక్ష అని అతని నిశ్చితాభిప్రాయం.

కర్కశహృదయంలో, స్వలాభాపేక్షతో ఈ ఇంగ్లీషు
బందిపోటు భారతజాతీయత, విశ్వర్యము నాగరికతా తరలిం
చుకుపోయినట్లు అతనిచిన్నహృదయానికి గోచరించింది.

పాఠశాలలు విడిచి బయటకు రావలసిందని మహాత్మాజీ
అదేశం ఇవ్వగానే బడికి వెళ్ళనని పట్టుపట్టి రాజకీయసభలకు
పోవడం, స్వచ్ఛందభటులతో తిరగడం ప్రారంభించాడు.
గాంధీగారి బాధలు అతని చిన్నహృదయానికి అర్థం కాలేదు.

ఇంగ్లీషువాళ్ళని దేశంలోంచి నెళ్ళగొట్టడానికి వేసిన ఎత్తు
అని మాత్రం అతడు భావించుకొన్నాడు.

౧౯౨౨ నుంచి మళ్ళీ చదవడం ప్రారంభించాడు.
౧౯౩౦కి బియ్యే పూర్తిచేశాడు.

మళ్ళీ మహాత్ముడు ఉప్పుసత్యాగ్రహం ప్రారంభించ
గానే, కదన రంగంలోకి దూకాడు. రెండేళ్ళు జైలు. గాంధీ
ఇర్విను ఒడంబడిక వెనక వదిలారు.

కాస ఆతని జీవితము జైలులో పిశాచరూపం ఎఱిం
చింది. జైలులో అతడు తిన్న దెబ్బలు వాతలుకట్టినవి.

విశ్వేశ్వరావుకోసం మిన్నముట్టింది. తిన్నగా
ఉత్తరహిందూస్థానం జేరుకుని, లక్నోలో ఒక వర్తకపువార
మీద, ఆకలితో మాడుతూవున్న తోడేలులాగ పరుచుకు
పడ్డాడు.

చేతిలోవున్న కత్తియొక్క వేగం ఇంకా ఎడమవైపుకు
మళ్ళిందికాని, ఆ ఆంగ్లేయునిహృదయం చిమ్మటగొట్టం అయి
పోయిఉండేది విశ్వేశ్వరరావుకు ఇరవై ఏళ్లు ద్వీపాంతరవాసము
వరమిాయబడింది.

అండమాను ద్వీపాలు చూచాడు. అనేక ఇతరజైలు
చూచాడు.

గాంధీమహాత్ముడు సత్యాగ్రహం విరమించమని ఆదేశం
ఇచ్చి క్రొత్తచట్టం కింద కాంగ్రెసువారిని శాసనసభలకు
వెళ్ళవలయునని కోరినవెనుక, అనేక రాష్ట్రాలలో కాంగ్రెసు
సామిగ్గివర్గాలు ఏర్పాటుయినవెనుక, రాజకీయబంధితులందరూ
బోనుల్లోంచి ఎండిపోయిన శివంగుల్లా వచ్చారు.

అందరూ సత్యము, అహింసలయందు తమకు నిశ్చల
మైన నమ్మకం కుదిరిందని శపథంచేసే బయటకు వచ్చారు.
గాని కొందరికిమాత్రం వాళ్ళ హృదయాలలో ద్వేషం దాగే
వున్నది. కొందరు దామొన్నారు. ఆ దాచుకొన్నవాళ్ళలో
విశ్వేశ్వరరావొకడు.

అనేక ఖైదులు చూచాడు. అనేకరకాల కూళ్లు కుడి
చాడు. కొరడాదెబ్బలు తిన్నాడు. అడ్డబేడ్డిలో, నిలువుబేడ్డిలో
గోడకుర్చీలో, చీకటి కొట్లో పిశాచరూపాలు దాలాచాడు.
పై పెదవి పైకిపోగా, కింది పెదవి కిందికి పోగా, ముక్కు
పుటాలు విస్ఫారితం కాగా, కళ్లు కాయలుకాచిపోగా,
“భూ-భూ” అని బుసలుకొట్టాడు. ఉపవాసవ్రతాలు చేశాడు;
బలవంతంగా ద్రవాహారం ఇచ్చారు; కొనడొపిరితో బయట
పడుతూ కిండేవాడు.

అతనినాదయంలోని దవాసలం గాంధీమహాత్ముని
 చల్లనిమాటలతో చల్లారలేదు; ఇంటిదగ్గర తనవాళ్ళ ప్రేమ
 చూపుల్లో మాయమైపోలేదు.

రైల్వో బిచ్చగాళ్లు, ఋణవిమోచనచట్టం, గాలివాన,
 పొలాల వరదలు, ఎగిరిపోయిన యిళ్లు, చచ్చిపోయిన జంతు
 వులు, అన్నీ తెల్లని పాముఛాయలే.

ఈ తెల్లనిపాము భరతవేశంఅంతా నిండింది. దానికి
 లక్షలు లక్షలు నాల్కలు. చిన్నపిల్లాళ్ళని రుచిగా నామతున్నవి.
 కూలీలపై ఆడుతున్నవి. చదువుకొని ఉద్యోగంలేని యావన
 వయస్కులను పీల్చి పాలిపోచేస్తున్నవి.

అతనిఆస్తి పెద్దది కాకపోయినా, ఆకారం పెద్దది.
 అందంలేని జీవితమైనా మూర్తిమాత్రము ఆర్యజాతిరేఖలు
 పుణికిపుచ్చుకొన్న సౌష్ఠవం కలిగిన సౌందర్యము. కళ్ళల్లో
 తాలిమిలేదు; హింసాకాంతులు కృత్రికానక్షత్రయుక్త
 సూర్యునికీరణాలతీక్షణతతో కనురెప్పలమీద తాండవిస్తుంటవి.

జైలులోవున్నన్నాళ్ళూ చక్కగా చదువుమాత్రం
 నేర్చుకొన్నాడు. ఫ్రెంచి, జర్మనీ, ఇంగ్లీషుభాషలూ, ఉరుదూ
 అరవం భాషలూ మంచినీళ్ళప్రాయం చేసుకొన్నాడు. అనర్గళ
 ధారతో మాట్లాడుతాడు. వ్రాస్తాడు.

ఖైదుచుంచి రాగానే చక్కనిపిల్ల నొకదాన్ని కట్ట
 బెడితే చెరిగినమనసు కుదుటపడుతుందని, మంచి సమ్మంజాలు
 రెండుమూడు తీసుకువస్తే, విశ్వేశ్వరరావు—ఇష్ ఇష్—
 అన్నాడు.

3

అతని జన్మమంతా సిండిపోయిన కోపానికి విరుగుడు కనపడటంలేదు. ఏం చెయ్యాలో అతనికి తోచటంలేదు. తన బోటివారిని పదిమందిని కలేసి, ఒక పార్టీ చేదామనుకున్నాడు. నడవబడేవారూ లేరు, నడిచే మొనగామూ లేడు. పదిమంది లోనూ తనకున్న భావాలు గట్టిగా మాట్లాడటానికివీలులేదు. తెల్లవాళ్ళబానిసత్వప్రచారానికి గాంధీనుహాతుడు ప్రధాన వ్యాసంవంటివాడనుకొన్నాడు.

ఇలాంటి ఇనుము నిప్పుల విశ్వేశ్వరరావుకి ఒక్కటే నిరసగుణంవుంది. శిల్పమన్నా, చిత్రలేఖనమన్నా, సంగీతమన్నా గబగబ వెళ్ళేఅడుగు తక్కువ ఆగిపోతుంది. క్రిందికి తిరిగివున్న పెదవులరేఖలు ఒకొక్కప్పుడు ఒకవైపునా, ఒకొక్కప్పుడు రెండువైపులా ప్రసరించి, అతని మొహాన్ని వెన్నెలచేస్తవి. వేసంకాలపు మధ్యాహ్నంనాటి అతనిజీవితం మాఘపూర్ణిమనాటి నిశిరాత్రి జౌతుంది.

ఎలోరాలూ, అజంతాలూ మాస్తూ ఆంగ్లేయులని ద్వేషించవలసిన కాలమంతా, కళలలో మునిగి వృధాపుచ్చటం తప్పని వాదించుకుంటాడు గాని, కళలమధ్య ప్రతిహింసాత్మక కలలు బాగా కనవచ్చని సమాధానం చెప్పుకుంటూ దక్షిణాదిని వున్న గుళ్ళూ గోపురాలూ, శిలలూ, శిల్పాలూ, విగ్రహాలూ వితానాలూ, చెక్కడాలూ, చిత్రలేఖనాలూ దర్శనంచేస్తూ గడపుతున్నాడు జీవితం విశ్వేశ్వరరావు.

బాంబాయి పట్టణంలో అలెగ్జాండ్రియా రేవులో పి. అండ్.
 ఓ. కంపెనీవారి కియోకాతాఅనే పెద్ద ఓడ వొడ్డుకు వచ్చి
 చేరింది. మెట్లు దింపినారు. ఓడలోనుంచి కిందికి మెట్ల మొదట
 దిగినవారు పదిమంది ఆంగ్ల స్త్రీలు.

హిందూదేశ విచిత్ర కళాసాభాగ్యాన్ని దర్శించి
 చూరగొని పోదామని జట్టుగ వారందరూ, ఈ శీతకాలంలో
 బాంబాయి పట్టణంలో అడుగుపెట్టారు. అందరూ ఉన్నత
 కుటుంబాలకు చెందినవారే! చదువుకున్నవాళ్లు. ఇరవై ఏండ్ల
 దగ్గరనుంచి ముప్పై ఏండ్లవరకు వున్న విలాసవతులు! వాళ్లు
 పెండ్లిండ్లు చేసికోవడం స్వాతంత్ర్యానికి భంగకరమని పూర్ణంగా
 నమ్మిన పూవుబోడులు.

ఈ జట్టుకు నాయకురాలు మార్గరెట్టు సల్లివాన్
 ముప్పైఏండ్ల పడుచు! ప్రపంచంలోకల్లా అందమైనదేశం
 హిందూదేశమని ఆమె నమ్మకం. హిమాలయపర్వతం, సాలి
 మార్ తోటలు, తాజమహల్, ఆజంతా వీని అన్నింటికి తల
 మాణిక్యం గాంధీమహాత్ముడు - ఇవి చాలవా, ప్రపంచానికి
 ఒక దేశాన్ని నాయకమణిగ చేయటానికని ఆమె వాదన.

బాంబాయినుంచి తిన్నగా శివగ్రామానికి వెళ్ళి వారు
 గాంధీగారి ఆశ్రమానికి చేరుకున్నారు. పదిహేనురోజు లా
 ఆశ్రమంలో, ఆశ్రమ నాసులందరితో పాటు పార్థనసమయానికి
 ప్రార్థనకు వెళ్లుతూ, అప్పుడప్పుడు గాంధీమహాత్మునితో
 సత్యాగ్రహం, ప్రేమ, సంతాననిరోధం, యూదులు, ప్రపంచ

యుద్ధం, భారతజాతీయత, భగవద్గీత మొదలైన విషయాలను గురించి ఆ అవతారపురుషుని అభిప్రాయాలు చూరగొంటూ వ్రాసిన గడిపారు. "వృత్తి - ఆధారవిద్య"ను గురించి తెలుసుకున్నారు.

మగన్వాడి, నల్వాడి, విద్యా - మందిరం మొదలైన ప్రదేశాలకు తీర్థయాత్రలు సాగించి, ఆ తెల్ల స్త్రీలు గాంధీ మహాత్ముని మహత్తత్వాన్ని అర్థంచేసుకొనేందుకు ప్రయత్నం చేశారు. అక్కడున్న ఆ పదిహేనురోజులూ ఆ ఆశ్రమవాసులూ ఇతర గాంధీశిష్యులు వాళ్ళకు చూపించిన గౌరవం, మర్యాద వాళ్ళహృదయాలను ద్రవింపజేశాయి.

డబ్బయ్యోళ్ళుదాటిన ఆ ముసలివాడు, బోసినవ్వతో బున్నబిడ్డలా వున్నవాడు, దివ్యమయిన కళాకాంతులతో అవతారపురుషుడలా తేజరిల్లేవాడు. జ్ఞానపూర్ణమయి, స్పష్టమయిన ప్రేమసుధారసాలు నిండిన వాక్కులు కలిగిన ఆ "మోహనదాసు" వాళ్ళకళ్ళకు అపరయేసు దేవుడులాగ కనబడ్డాడు.

వాళ్ళజట్టులో ఇరవై ఒక్కవళ్లునిండిన 'మేరీ టెంపిల్' అని ఓ అమ్మాయివుంది. ఆ అమ్మాయి బంగారు అందం పిల్ల బంగారుజుట్టు, విశాలమైన నీలికళ్లు, పరువం పండించుకొన్న స్నిగ్ధమయిన ఉత్తమజాతి దంతంలా వున్న ఒళ్లు. ఆమె అందాలలో హిమనాలుకలు కరిగిపోతూవుండేవి. ఆమె పెదవుల్లో శాశ్వీరసుమవర్ణం జీరలుసాగేది. సన్నని పొడుగాటి ముక్కు, బుల్లెలమోము, గులాబీరేకలచెవులు, ఎప్పుడూ నవ్వుతూ, జీవిత రహస్యసౌందర్యం ప్రతిఫలించే ఫాలమూ ఆమెకు దివ్యసౌందర్యం నివేదన లిచ్చినవి.

మేరీకన్య ఎనుటివాడు మాటాడుతూవుండగానే అతని భావం గ్రహించేది. తన కే విషయమయినా నచ్చితే దానిని గురించి మళ్ళీ తర్జనభర్జన చేసుకొనేది కాదు. ఏ కార్యమయినా, తన ఆలోచనాపథంలో మెరుసులా ప్రత్యక్షమయితే, ఆ కార్యం నిర్వహించుకొనేదాక నిద్రపోయేది కాదు. అఖిలప్రపంచ శాంతి సంఘాధ్యక్షురాలయిన మార్గరెట్టు సల్లివాన్ శిష్యురాలు మార్గరెట్టు సల్లివాన్ కు గాంధీమహాత్ముడు దేవుడాయెను. అందువలన గాంధీమహాత్ముడికి చెందిన జాతిలో వున్న మనుష్యులంతా, భగవంతుని ప్రక్కనున్న దేవతలవంటి వాళ్ళనే ఆమె ఉద్దేశం.

బొంబాయిలో దిగినప్పుడు, రైల్వేలో ప్రయాణాలు చేస్తున్నప్పుడు, హోటల్లో భోజనాలుచేస్తున్నప్పుడు కొందరు మనుష్యులు, తమ్ము మోసంచేస్తున్నారని ఆమెకు తెలిసినప్పటికీ, తన సిద్ధాంతానికి ఏదో కొంచెం వ్యతిరేకం సంభవించిందనే భావమే కాని, భారతీయులయెడ ఆమెకున్న ప్రసన్నతా భావానికి ఈషణ్ణాత్రిమైనా జంకు కలుగలేదు.

భరతదేశపు ఆకాశంలోని నీలిమ 'లెపిలన్లజూలీ' శీలకన్న ఎక్కువ శాంతివంతమైనదట; భరతదేశంలోని నదీనదాల నీరు గ్రీకుదేశతల అంబ్రోసియా (అమృతము)ట. భరతదేశంలోని పువ్వులయొక్క వాసన స్వర్గధామంలోకూడా దర్శనమవుతుందో లేదో అని ఆమె కనమానం. రెండుచేతులూజోడించి, ఆమె జోహారులివ్వడం నేర్చుకుంది. 'సుజలాం, సుఫలాం, మలయజ శీతలాం' అని వాడుతూ పులకరించుకపోయేది.

“జీనెటి మెకొనాలు” గొంతుకకు వన్నెలుదిద్దే గొంతు కత్తో “వెష్షవజనతో” అని పాడుకొంటూ కళ్ళు అరచూ యుచేసుకొని వణికిపోయ్యెడి. ఆంగ్లస్త్రీలందరూ మీరా బెన్ను లయితేకాని ఇంగ్లండుకు మోక్షం లేదని ఆమె నిశ్చితాభిప్రాయము.

5

ఉదయసంధ్యానృత్యపరవశుడయిన నటేశ్వరుని పద కింకిణీరవాలు రామప్పచెరువు చిరుకెరటాలలో లీనమైపోయినవి. లూయీబోధం, బొగైన్విల్లా పూలయొక్క కుంకుమ వర్ణం, తెరనుకట్టి ప్రత్యూషమంగళగీతికారవాలను, నేపథ్య గాంధర్వమొనరిస్తున్నది. ఉదయకాదంబినీమూర్తియొక్క అవ్యక్తరూపాలనుంచి ఉదయనృత్యాలోకనాభిలాషులయిన దివ్యులు అనిమిషులై పొడచూపుతున్నారు. అంగహార వివిధ కరణోపేతమైన అభినయలాస్యము క్తలై అప్పరసలు పరమ నటునకు హంగుచేస్తున్నారు. రామప్పదేవాలయంలో వ్రత్య క్షమవుతున్న ఈ దివ్యలీలనంతా దర్శించడానికి గాఢాభిలాషలై, ‘మార్గరెట్టు సల్లివాన్’ జట్టువా రా తెల్లవారకట్లకే ఆ దేవాలయానికి వేంచేశారు.

కారులు దిగడంతోనే, అందరికన్నముండుగా పరుగెత్తుకువెళ్ళాలని అయిదంగల్లో వంతెనదాటింది, సింహద్వారం దాటింది, మండపం చేరింది మేరీటెంపిల్. ఆ మండపముందర కీల్పవై భవండాశేస్త్రభలు, ఆస్త్రభలకు శిఖరస్వరూపా

లుగా నాట్యంచేసే నల్ల రాతి శిల్పకన్యకలు. ఆ శిల్పసుందరుల నాట్యభంగిమ రేఖావిలాసాలను చూసి ని సబురాలయి పోయింది మేరీ, ఆ శిల్పబాలలందరలో ఒక మనోహారాంగి, తన అందంతో మేరీగుండెను చిదిమివేసింది. తదేకదీక్షతో అలాగే చూస్తూ ఆమె నిలబడివుంది.

తనవెనకా లేదో చప్పుడయినట్లు కాంచి, చటుక్కున వెనక్కు తిరిగింది మేరీ. విషాటుకృక్కే చూపులతో రెప్ప వాల్చకుండా, తనకేసి చూస్తున్న ఒక యువకుడు బిర్రబిగిసి నిల్చిఉన్నాడు.

“అపశ్రుతి ఇక్కడలాగ దాపురించా వేమిటి?”

తెల్లబోయి మేరీ టెంపిల్ మాటాడలేకపోయింది.

“దేశమంతా విప్పిచేస్తూ ఎక్కడో మూల దాక్కొని వున్న ఈ కాస్త కళనుకూడా నమిలివేయడానికి వచ్చిన తెల్ల రాక్షసిలాగున్నావే సీవు?”

మేరీ భయంచేత కుండుకుపోయింది. అందమైన ఆమె పెదవులు అప్రయత్నంగా విడివడినాయి.

“సీ దేశంపోయి మమ్మల్ని అపహాస్యం చేయడానికా? మేయోపిశాచంలాగ ఇక్కడి కెండుకువచ్చావు?” బిర్రబిగు సుకుపోయి మేరీ రాయిపడి శిలావిగ్రహంలా అయిపోయింది.

ఇంతట్లో తక్కినజట్టువాళ్ళంతా అక్కడికి చూరు. వాళ్ళందర్నీ చూస్తూ అసహ్యించేత కనుబొమలు ముమచుకు పోగా, పై పెదవి పైకి తిరిగిపోగా ఆ యువకుడు విసవిసనడిచి చక్కాపోయాడు.

చూరకెట్లు సలివాన్ మేరీనిమాచి, ఆ అబ్బాయి ఏమిటి నీతో ఇంట్లో ఘోరో మాట్లాడుతున్నాడని ప్రశ్న వేసింది.

ఎక్కడో నీలాకాశంలోంచి ఊడిపడిన పిడుగుదెబ్బ తన్నగానిలా చైతన్యం తప్పిఉన్న మేరీ మార్గరెట్టు మాటలకు వినిపించుకోలేదు “మేరీప్రీమా! ఏమిట అలా చూస్తున్నావు పాముచుమాచి భయపడే పాశ్చాత్యునిలా?”

“తఱుక్కుమని దెయ్యంలా మాయమైన ఆ కుర్రాడేమైనా అన్నాడా నిన్ను? వాడిమాటలు మాకుకొంచెం కోపం గానే వినిపించాయి’ అని మేరీని ఏపుతట్టుతూ మళ్ళీ పలకరించింది మార్గరెట్టు.

మూలమూలలకు చెదిరిపోయిన ధైర్యశక్తిని నెమ్మదిగా సేదీసికొని, గుండెల్లో పదిలపర్చుకొని మేరీ వెలువెలబోయే చిరునవ్వు నవ్వింది.

“ఆ! ఆ! ఏమిటి అన్నావు మార్జీ! అబ్బే! ఏమీలేదు! ఆ కుర్రాడు ఏమన్నాడో నాకూ వినపడలేదు. ఈ ఉదయపు చిరిచీకట్లలో ఎవరూ లేకుండా అని నేనువస్తే ఆ అబ్బాయి కనపడ్డంచేత భయపడ్డాను, అంతే”

ఇంతట్లో హెలెన్ అనే అమ్మాయి “ఏమి అందంగా వుందే ఈగుడి! ఏమి అందంగా చెక్కాడు నందుల్ని! ప్రతి సంభంపై నా తనకున్న కళంతా ధారపోసి నాట్యంచేసే ఈ స్త్రీలవిగహాలను చెక్కినవాడు ఎంతటి మహాశిల్పకదా!” అన్నది.

సుసి:—“రాతిలో చెక్కాడా, రాతిని కరిగించి పోత పోతాడా?”

నెల్లి :—“ఇవి రాతిబొమ్మలు కావరా — శాస్త్ర
జ్ఞానంతా కనబరచి ఇనుము కరిగించి తయారుచేసినబొమ్మలు
గాని!”

మేరీ—ఆ దేహారేఖలు, ఆ శరీరసౌష్ఠ్యం, ఆ విచిత్ర
భంగిమ, ఆ రాతితనంలోని నలుపును మరపింపజేస్తున్నవికదా,
రక్తం పోతుకువస్తూ, స్నిగ్ధమై, సిక్తమయిన ఆమెశరీరమే
కనబడుతోంది. ఈ వేశ్యలో ఆమెను అంటుకొంటే ఆమె
ఎంతమార్దవంగా వుంటుందో!”

మేరీ అప్పుడు వెనక్కి తిరిగి చూసింది. విశ్వేశ్వరరావు
దూరంగా ప్రాకారపు గోడదగ్గర నిలవబడి, వాళ్ళసంభాషణ
వింటూ తెల్లవాళ్ళమీద ద్వేషం ఒకనిముషంమాత్రం మరచి
పోయి భారతీయకళను నిర్మలహృదయంతో అభినందిస్తున్న
వాళ్ళమాటలలోని పూజ్యభావానికి సంభ్రమిందిపోయాడు.
మేరీవంక తడేకదీక్షతో చూస్తున్నాడు. అప్పు డాతని
మోములో ఆశ్చర్యానందవర్ణాలు తప్ప, ద్వేషవైవర్ణ్యం
ఏమీ గోచరించడంలేదు. ఒక చిరునవ్వు ఒక చిన్నమేఘం
లోని చిరుమెరుములా కలకలమంటున్నది. ఆ సమయంలో
అతన్ని మేరీచూసింది.

పెద్దపులో, తాచుపామో, పిశాచమో అని అనుకొని
భయంపడ్డ ఆ బాలికకూడా అతనికి తేలియకుండానే, అతన్ని
ఆవరించిన ఆనందజోత్స్ననుచూచి ఆశ్చర్యహృదయయైనది.
ఆ క్షణంలో ఉన్నతరూపుడై గంభీర రేఖాసమంచితుడైన
అతనిరూపం అతన్ని ఆమెకు దివ్యుణ్ణిగా కనపర్చింది. సుమనస్క
యైన ఆ పాశ్చాత్యబాలకు విశ్వేశ్వరునిహృదయం ప్రస్తు

టంగా ద్యోతకమయింది. ఆమె కప్పుడు గుడిలేదు. హిందూ దేశంలేదు. ఇంగ్లండులేదు. కాల పథాలలో ఒకయెడ మధురి ముఖ ఆవహించినయువతి ఆమె మారదూరాన ఆ మహా నిరసనలలో దివ్యుడయిన పురుషమూర్తి అతడు. ఆమె ఋద్ధినుండి జాతి తెరలు పటపట పరిక్రిందను జూ కూలి పడి పోయినవి.

6

ఇంతకుముందే ఎంత కర్కశంగా తిట్టినాడు! ఎవరితను? ఎందుకితని కింత కోపం? ఈ దేశంలోని యవకులంతా తెల్లని వాళ్ళని చూస్తే బ్రతిమువారిని తలచుకుంటే, ఇంత విషపూరితమైన ద్వేషంతో చూస్తూవుంటారా! యూదులంటే హిట్లరు కోపంవంటిదా వీరి ద్వేషం?

అతనిది ఎంతచక్కని హృదయం! మేరీహృదయనేతానికి ఇంగ్లండులోని తన యువకన్నే హితులందరూ జాపకం వచ్చారు. మనకుమల్లే వాళ్ళూ ఆంగ్లో శాకనుకు చెందినవాళ్ళు. జాతులన్నిటిలోకి ఆంగ్లో శాకను, జర్మనీ నార్దుజాతులు ఉత్తమమైనవి. వాళ్ళబిళ్ళు దేవతలవొళ్ళు. స్వచ్ఛమై, నిర్మలమై, సాయంకాల కుంకుమనర్ణాలు ప్రసరించిన ధవళ హేమంలా ఉన్న దేహాలు దేవతలనికాక మరెవరివి?

గుణగణాలతో ఆంగ్లో శాకనుజాతి ఉన్నతపథాలలో లేదా? ఆ జాతివా రబద్ధాలాడరు. అన్యాయాలు చేయరు. వారి గంభీరత, రాజతీవి, వీరత్వము సర్వకళలయందూ ఆరితేరిన తనము, సర్వదేశాలను అరికట్టి నిలబెట్టిన రాజసీతి.

భారతీయులలో ఉన్న అద్భుతత్వ మేమిటి? అనేక
యుగాలనుంచి విచిత్రమైన గంధాలు ఉత్పన్నమవుతున్నాయి...
వేదాంత విచారము కవిత్వము... కాని వీరికవిత్వం మేక
పియరుకవిత్వంతోటి తులతూగగలదా?... విచిత్రాతి విచిత్ర
మైన శిల్పం ఉంది. ఆలయనిర్మాణం వున్నది. ఈమాత్రము
లేకపోతే హిందూదేశంయొక్క గొప్ప ఏమిటి?

పైగా గ్రీకుశిల్పంలో రోమకచిత్రలేఖనంలో
డోరిక్కు, కారిన్తీయను, రోమక, గాథిక్కు నిర్మాణాలతో
ఈ ఆలయాలు తులతూగగలవా?... ..

పైగా వీళ్ళు రంగులవాళ్ళు: లాటినుజాతులైతేనేమి?
శ్లావిక్ జాతులైతేనేమి, యూదులజాతులవాళ్ళయితేనేమి?
మాఘియారయితేనేమిటి? రంగులవాళ్ళకన్న ఎక్కువకాదా?
రంగులవాళ్ళు నీగోలకన్న కొంచెంనయం...

“మేరీ, నీ ఆలోచనల కొకపెన్నీ యిస్తాను. ఏమిటి
ఒకటే ఆలోచన? నీ నీలంకల్లో కొన్నివందల ఆలోచనలు
సుఖుతిరిగిపోయినవి. నువ్వు తేరిపారమాస్తూన్న ఆ కుట్రవాడు
వేరేచోటకు వెళ్ళాడు” అని మార్గరెట్ మేరీభుజుమీద
చేయివేసింది, మేరీ మొదటిమాటకే ఉలిక్కిపడింది. మార్గ
రెట్టుమాటలు విన్నకొద్దీ ఆమెచెంపలలోకి అరుణవర్ణాలు
పోతున్నట్లు కనపడ్డవి. ఆమెకళ్ళలో సిగ్గులు అలమినవి.

మేరీ—మార్జీ, నే నో ప్రశ్న అడుగుతాను, నీహృద
యపూర్వకమయిన జవాబు ఇవ్వాలి.

మార్గరెట్టు—ఓసీ! వెట్రిపిల్లా! నే నెప్పుడయినా నా
అభిప్రాయాలు దాచుకున్నట్లు నీ వెరుగుదువా?

మేరీ—నీబండతనానికే నీవంటే అందరూ భయపడతారు. హైందజాతికన్న ఆంగ్లజాతి ఉత్తమమైనదా? కాదా? మార్గ—ఇదా నీ ప్రశ్న! ఇన్నేళ్లు నా నావాసంచేసి ఇప్పుడా ఆ ప్రశ్న అడుగుతున్నావు! వారెవా! ఏవిధంగా గొప్పదంటావు? సామాజ్యం స్థాపించటంలోనా, అన్యాయాలు చేయటంలోనా?

అలాగే హైందజాతిలో ఉన్న అనేకమైన లోట్లు ఆంగ్లజాతిలో లేవని చెప్పవచ్చునా కాదా?

మేరీ—ఒకజాతికి, ఇంకొకజాతికీ అనేకవిషయాలలో తేడాలుంటాయంటావా లేదా? ఆ తేడాలలో ఒకజాతి ఎక్కువ, ఒకజాతి తక్కువా అవుతుందా లేదా?

మార్గ—జాతికి జాతికీ తేడాలుండవచ్చు. ఆ తేడాలలో హెచ్చులూ తగ్గులూ ఉండవచ్చు. అంతమాత్రంచేత ఒకజాతి గొప్పది, ఒకజాతి హీనమయినది, ఒకజాతి ఎక్కువది అనేది మాత్రం నేను ఈషణ్ణాత్రమూ నమ్మను. అలా నమ్మే వాళ్ళను చూస్తే నాకు సంపూర్ణమయిన విచారం అనిమాత్రం చెప్పగలను.

వారంతా అక్కడనుంచి లేచి, పాముడిపోయిన ఆ రంగమంటపంలోకి వెళ్ళారు. అక్కడ ఒక స్థంభంలో చెక్కిన దివ్య నటరాజమూర్తి విగ్రహాని కెదురుగుండా కూర్చుని, ఆ బొమ్మయొక్క ప్రతిరూపాన్ని చిన్న చిత్రలేఖనపు స్తకంలో వ్రాసుకొంటూ ఆ యువకుడు వాళ్ళకు మళ్ళీ వ్రత్యక్షమయ్యాడు. ఆ విగ్రహయొక్క అద్భుత సౌందర్యానికి ఆ కుట్ట

వానిదీక్షకు ఏదో పరమశ్చుతి వాళ్ళకు గోచరించింది. ఆ నృత్యంలో ఉండే విచిత్రభావం ఎవరు తమకు చెప్పగలరు?

ఒక్క అయిదు నిమిషములు వాళ్లు నిశ్శబ్దంగా దృశ్యంచూస్తూ నిలబడ్డారు. పదిమంది పదిస్థలాలకు, అప్పుడే కాలిజోళ్లు టక్కుటక్కున చప్పుడు చేసుకుంటూ, వివిధ విగ్రహాలు, ద్వారబంధము వితానశిల్పము, నందిని, ఏనుగులను తిలకిస్తూ చెదరిపోయినారు.

అతిస్పృహ గొంతుకలతో శిల్పాన్ని గురించి వ్యాఖ్యానాలు సాగించడం మొదలుపెట్టారు. చప్పున విశ్వేశ్వరరావు లేచాడు. అతనికళ్లు విస్ఫులింగాలు రాలుస్తున్నవి.

“హిందవుల పవిత్రమైన దేవాలయాలన్నకూడా మీకు ఈషణ్మాత్రం కారణంలేదే? నంగనాచిల్లా కాలిజోళ్లు తోడక్కొని అప్రశుతిశబ్దాలు మారుమోగిస్తూ ఈ దేవాలయం అడవిత్రించేశారే. ఈ పవిత్రశిలానృత్యమూర్తి సన్నిధానాన్ని శిల్పసత్యాస్మికై అన్వేషిస్తున్న ఓ మనష్యునిపట్ల అయినా మీకు దయఅన్నాలేదే. మీ ఆ యెత్తుమడమలకింద ఎంతకాలంవరకూ భారతీయహృదయాలు చిమ్మటగొట్టాలులారక్తాలు చిమ్ముతూవుండగా నలిపి నలిపి తొక్కగలరు?” అని గుప్పిడిచూపిస్తూ “మీ ఆఖరిదినాలు వచ్చాయి. ఏ పూంజీ వాదాలవాళ్ళయినా ఇంగ్లీషువాళ్ళకు మెలిమొగుళ్ళు హిట్లరు, మస్సోలినీ—వాళ్ళకడవులు చల్లగా ఆంగజాతి, ఈ శతాబ్దాలపాపపుమంటల్లో పడి భిగ్గువయిపోయే

మూర్ఖరెట్టు—చిరునవ్వుతో—“ఏమయ్యా! క్షమించు. ఇది పాడుదేవాలయంకదా! అస జోళ్లు తొడుక్కవచ్చాం.

పాడు దేవాలయం అయితేమాత్రం, ఇది వనిత్రమైన శిల్ప దేవాలయం. జోళ్ళువిడిచి రావలసిందే. ఈ శిల్పానికి మేము కొత్త శిల్పమవడంచేత అర్థంచేసుకోవడానికని మాట్లాడుకున్నాము. మనస్ఫూర్తిగా మా అందరితరపున మిమ్మల్ని క్షమాపణ వేడుతున్నాను. మీ బామ్మ అయినదాకా పై నే తిరిగివస్తాము" అని చిరునవ్వు నవ్వుతూ తనజట్టు యావన్నదితోను రండని సైగజేసి, వాళ్ళతో పైకిపోయింది.

ఖన్ ఖస్సని బుసలుకొట్టుతూ మాట్లాడిన విశ్వేశ్వర రావు విభ్రాంతిపోయింది, తనది జయమో అపజయమో నిర్ణయించుకోలేకపోయాడు. అందాలు పుణికిపుచ్చుకొన్న ఆ శ్వేత బాలిక చిరునవ్వునవ్వుతూ తనవైపుకు వారచూపులు ప్రసరింపజేసి వెళ్ళిపోయింది.

ఎంతఅందంగా వున్నది! శ్వేతజాతుల్లో అందమైన వాళ్ళుంటారా? దేహసౌష్ఠ్యంలో భారతనారీమణులు ప్రపంచంలోని తక్కిన స్త్రీలకన్న అందమయినవాళ్ళు కారా? ఒకవేళ బాహ్యసౌందర్యంలో కొందరు పాశ్చాత్యజాతులస్త్రీలు హైందవనారీమణులతో సమానమైనా హెచ్చయినా, అంతసౌందర్యంలో వాళ్ళు ఎట్లాపోలగలరు? కాని ఆ అమ్మాయి ఏవోశిల్ప సౌందర్యాలను సేకరించుకొన్నది.

అయినా వీళ్ళసంగతి? విశ్వేశ్వరరావు గబగబ రెండంకలో వేరేపక్కనవున్న దేవాలయంలోని శిల్పం చూస్తూవున్న ఆ యువతీమండలి దగ్గరకుపోయి వాళ్ళకు జోహారించి, "నన్ను మీరంతా క్షమించాలి. ఈ శిల్పాలను గురించి నే నంతా

చెప్పడానికి మీరు అనుజ్ఞయిస్తే, మీరు నన్ను క్షమించినట్లు ఎంచుకొంటాను” అని వలికినాడు.

మార్గరెట్టు నవ్వుతూ “అలాగే రండి, కొంతమంది చెప్పండి; మా కృతజ్ఞత అందుకోండి” అన్నది.

వృత్తి శిల్పందగ్గరికీ వాళ్ళను తీసుకువెళ్ళి దానినిగూర్చి విశ్వేశ్వరరావు చక్కనిభాషలో గంభీరమయినభావంతో విపులంగా చెప్పాడు. కొద్ది వాక్యాలలో భారతీయ శిల్పకళా లనుగురించి వాళ్ళకు బోధపరచాడు. భారతీయశిల్పానికి పాశ్చాత్యశిల్పానికి ఉండే తేడాలు అనర్థంగా ఉపన్యసించాడు.

“ఇక్కడనుంచి మీరు ఎక్కడికి వెడతారు?” అని ప్రశ్నించా డతను.

మేరీ—గాంధీమహాత్ముని ఆశ్రమంలో వదిలేనుక్కోలున్నాము. వార్ధావెళ్ళి అజంతా, ఎల్లోరా, ఎల్ఫెంటాలు మాత్రమే చూశాము. అక్కడనుంచి తిన్నగా హనుమకొండ, ఒరంగల్లు చూసి ఇక్కడికి వచ్చాము. హిందూదేశము యావత్తూ చూడాలని సంకల్పం ఉంది.”

విశ్వేశ్వ—అట్లయితే ఇక్కడినుండి అమరావతి, నాగార్జునకొండ చూసుకొని, అక్కడినుంచి హంపి, బిజాపూరు, బాదామి, హర్సనహళ్ళి యాత్రలు సేవించుకొని; పెనుగొండ, తాడిపత్రి, లేపాక్షి వెళ్ళి మైసూరుకు వెళ్ళండి. మైసూరులో హళేబిడు, బేలూరు, శ్రీవణ బేళగొళ్ళాయాత్రలు సేవించవచ్చు. నేనున్న లేపాక్షివరకు మీతో వస్తాను—మీకు నా రావడం ఆక్షేపణ లేకపోతే.

వాళ్ళలో మొసూరుదాకా యాత్రలు సాగించాడు విశ్వేశ్వర రావు. ఎక్కడో అణిగివున్న అతనిలోని మర్యాదా తా ఉబికివచ్చింది. మార్గరెట్టుకు విశ్వేశ్వర రావుకూ అహింస, జాతి భేదాలు, కళలు, సాహిత్యమూ మొదలయిన విషయాల్ని గురించి వాదాలు జరుగుతూవుండేవి. విశ్వేశ్వర రావుకు కోపం వివరీతరూపం తాల్చేది. అతడు మేరీఅందం చూచి భరించలేకపోయేవాడు.

ఆతనిలోని క్రూరత్వము లోలోన గాలివాన రేగింది. మింగబోయేకప్పను పాము వెంబడించినట్లు వాళ్ళలోకూడా అతడు ప్రయాణాలు చేసినాడు.

వాదనలోని కరకుతనమూ, విజ్ఞానమూ అతనిలో వెలుగునీడలు అయ్యాయి. ప్రతి వాదనవిషయములోనూ అతనిద్వేషం ఉడుకెత్తుకుని, ఉబుకెత్తుకుని, పరవళ్ళు తొక్కుతూ ప్రవహించింది. అది 'గ్రైసరు' లా వేడినీటి డోటలా ఆకసం అంటేట్లు గబుక్కున వస్తూవుండేది.

ఆతనికున్న అపారజ్ఞానం ఆ సాశ్చాత్య ప్రేమలను ఆశ్చర్యంలోముంచింది. అతనిద్వేషానికి వాళ్ళలో కొందరు ఒణికి పోయారు. ప్రతి భారతీయయువకుడు ఇల్లాగే ఆంగ్లేయులను ద్వేషిస్తున్నాడా?

నల్ల మార్గరెట్టుతో అనేకసార్లు "ఎందుకీ రాక్షసుణ్ణి కూడా తిప్పుకోవడం" అని కోపంతో వాదించింది. మేరీ తప్ప

తక్కినవాళ్ళు ఆమెవాదాన్ని బలవరచారు. కాని మార్గరెట్టు చిరునవ్వు నవ్వుతూ—

‘నా ప్రేయబాలికల్లారా ! నాకు పాలంపేటగుళ్ళో బిచ్చం దీక్ష అంతరాత్మగోచి ఉద్భవించింది రెండు రాత్రిల్లు ప్రార్థనతో ఆ భావము సత్యమైందా? కాదా? అని భగవంతుని ప్రశ్నించుకున్నాను. ఈ విషయం యూవత్తూ గాంధీమహాత్మునకు వ్రాసుకున్నాను. ఆయన జవాబు— నన్నా శిర్వదిస్తూ— రాసవ్వండి; ఈ బాలకుడు మనల్ని చంపుతాడా? చంపనీ ! ఈలాంటివాళ్ళ ద్వేషానికి మనం ఆహుతికావడం ఎంతవిచిత్రమైన పవిత్రమైన దానము. ప్రేమతో బలిదానం ఈ వుద్యమాన్ని అరికట్టదా?’ అని అరమూతలైన చూపులతో దివ్యహాస నృత్తాలైన పెదవులతో పలికింది. వెంటనే మేరీ ఆమెను గాఢంగా కౌగిలించుకుంది.

‘ప్రియ! నాకున్న అనుమానాలు వటాపంచలుచేశావు. ఈ రాత్రి) ఒక రహస్యం నీతో చెప్పి, నా హృదయతాపం ఉపశమనం చేసుకుంటాను’ అని అన్నది.

తక్కినవాళ్ళంతా, ‘ఏమిటి మేరీ! గాంధీగారు రహస్యాలు ఉండకూడదన్నారు కాదా?’ అని ఒత్తిడిచేశారు. చిరునవ్వు నవ్వుతూ మేరీ, ‘తొందరపడకూడదు. స్పష్టత పొందని ఆలోచనలు అప్పుడే వ్యక్తంచేయలేను. అది సరిగాదా? మేరీ!’ అని మార్గరెట్టువెపు చూసింది. నవ్వుతూ ‘అలాగే మేరీ!’ అంది ఆమె.

అందరూ నవ్వుతూ ప్రయాణం అయ్యారు. విశ్వేశ్వర రావు వాళ్ళ దగ్గిర సెలవు తీసుకొని గబుక్కున మద్రాసు తిరిగివచ్చాడు.

దారిపోడుగునా మేరీ కన్యామూర్తే అతనియెదుట
 మేఘశకలంలా గోచరిస్తున్నది. పువ్వుని కమ్మిన నల్లని తుమ్మె
 దలా అతనిద్వేషంచుట్టూ జమ్మని తీరగడం ప్రారంభించింది.
 అతనిహృదయం పుష్పంనుధ్యాన అల్లరిచేయకుండా, తేనెలు
 తాగుతూ, దాగుకుంటూ, ఏదో ఒకభావం, ఏదో ఒకకోర్కె,
 ఏదో ఒక అనుభూతి!

మేరీమాటలు, మేరీపాటలు, మేరీనడక, మేరీవాదన,
 మేరీ శిల్పహృదయం..... ఆమె భారతీయ శిల్పదేవాలయం
 యొక్క ప్రధమ ప్రాంగణంలోకి ప్రవేశించింది.

“ఎందుకు ఈ దేవాలయానికే ఆమెరావాలి? ఆమె నా
 హీన పాశ్చాత్య శిల్పశిథిలత్వంలోనే పొర్లాడనీ, ఎవరామె
 భారతీయ మహాశిల్పసత్యాన్ని గోచరింపచేసుకొనే అధికారం
 సంపాదించడానికీ?

“పోనీ, ఈ నీచ స్త్రీలను తనదేశంవదలనీ! వాళ్ళకో
 పాటు తమదేశసాభాగ్యం తమకే ఉండనీ! దేశంలోని సువర్ణ
 రాసులు, దేశంయొక్క మహాసాభాగ్యమైన అభిమానమూ,
 మానమూ, స్వేచ్ఛా తస్కరించుకుపోయింది. పోక, ఈ
 కజిన్సులు, ఈ హావెల్సులు, ఈ క్రానురెస్టులూ, ఈ
 క్యూల్టేలు, ఈ గిల్లులు, ఈ మేరీలు మా శిల్పంకూడా తస్కరిం-
 చుకుపోవాలి!

అతనికళ్ళు విషవాయువులువీచే నాభీసుమా లయ్యాయి.
 అతని పెదవులు పళ్ళల్లో, ఎలుకబోనులా బిగుసుసుపోయాయి.

ముషీపట్టి అతడు బల్లను గట్టిగా గుద్దిరాడు
 వాళ్ళకో ఉన్నప్పుడు తనకంత విరికితనమెందుకో? వాళ్ళను

బాధపెట్టలేకపోయినాడు. వాళ్ళకు అంత సేవచేయడమేమిటి తాను? వాళ్ళ సేవకుడిలా టిక్కెట్టుకొన్నాడు. బళ్ళు మాట్లాడారు. కూడా వెళ్ళి ప్రతిశిల్పంయొక్క అర్థమూ, అందమూ, ఆనందమూ వర్ణించి చెప్పాడే, ఎంత చచ్చుహృదయం అయిపోయింది!

మేరీకన్య తన్ను మంత్రం వేసినట్లు తిప్పిందే! తియ్యటి గొంతుకతో కబురు చెబుతోంటే, ఏదో మమతతో కాంక్షతో గాఢ సంతోషంతో విన్నాడు కబుర్లు... ..

ఇప్పటికే ఆరోజున జరిగిన ఒకవిషయం బళ్ళు జల్లు-జల్లుమనిపిస్తోందే, ఆరోజున తాను లేపాక్షిచిత్రలేఖనం, శిల్పం అతిమాధుర్యంగా వర్ణిస్తూ, వాళ్ళందరికీ హృదయాలు ఉప్పొంగజేసినమాట నిజం. ఆరాత్రి వెన్నెట్లో లేపాక్షి బసవయ్యను తిలకిస్తూంటే తనకళ్ళు చమరించినమాట నిజం, ఆ ఉన్నత ఉత్తమశిల్పంప్రక్క తాను ఒక శిల్పంలా అయిపోయినమాట నిజం. కాని... తనవెనకనే...వచ్చి...ఆ మేరీకన్య...తన రెండుబుజాలమీద చేతులువేసి... 'వెన్నెట్లో శివునిలా నిలబడ్డావు— పార్వతికోసమా విశ్వేశ్వర్?' అని ప్రశ్నవేస్తూ నావీపున...ఆమె హృదయం తాళగతులు లయింపగా, అని...ఒక నిమిషం...ఒకేనిషం...పక్కకు వచ్చి నిలుచున్నది...తనకుకలిగిన పులకరాలు, బళ్ళువేడి, హృదయంలోమత్తు...ఏమో ఏమో...అతి-అతి భావాల్లో! వీళ్ళు సైరను తియ్యనిసాటుతో మోహంపెట్టి, తమమంత్రములో పడవేసుకొని, రక్తం పీల్చే గ్రీకు ధాకినీ వసతలా?

ఆ మేరీ! — ఏమి ఆమె అందం... ఎందుకు వాళ్ళని తిట్టుకోడం. “ఓయి వెట్టి ముగపు విశ్వేశ్వర రావు! నువ్వు వట్టి వాజమ్మవు. నీ అగ్ని చల్లారింది. నీ హృదయం చచ్చింది. నీ అభిమానం అధోగతిపాలయింది. నీ దేశభక్తి కుళ్ళి— పోయింది. లే... ఏడు, నెత్తి నోరూ బాదుకొని, గాజులు తోడిగించుకొని, వంటచెయ్యి, జజ్జమ్మా, చచ్చమ్మా!”

9

“మేరీ, చిన్నఫాటో బాగా తీశావే! ఏమిటీ అతిగా వరికిస్తున్నావు ఆ విశ్వేశ్వర రావు బొమ్మను?” అని నెల్లీ మేరీని పలుకరించింది.

వాళ్ళంతా మధుర దేవాలయం చూస్తున్నారు. తిరు మలనాయకుని మహాభవనం చూశారు. మండపంచూశారు. తెప్పాకులంచూశారు. మేలగోపురాలు పరిశీలించారు.

మీనాక్షీగుడియెదుటఉండే లోనిమండవం లోని విగ్రహాలని సందర్శిస్తున్నారు. తిరిగి తిరిగి నృత్యమూర్తి అయిన శారదాదేవివిగ్రహంకడకు వచ్చారు. ఆ విగ్రహంయొక్క చిత్రం ఓటి- విశ్వేశ్వర రావు- చక్కని రేఖాచిత్రంగా తన స్కెచ్చి పుస్తకంలో వ్రాసుకొనిఉన్నాడు. ఆ రేఖాచిత్రం చాలా అందంగా చిత్రించినాడు “ఆ చిత్రం, అందుతో బాటు తనూ, ఈ విగ్రహంచూస్తే జ్ఞాపకంరాగా అతనికి తెలియకుండా నేను తీసిన అతని ఛాయారూపం చూస్తున్నాను నెల్లీ!” అన్నది మేరీ. నెల్లీ పకపకనవ్వింది.

'ఓసి నంగనాచీ! నాదగ్గిర దాపరకం వద్దు. ధియనా ఫిష్టులలా భారతీయులంటే ప్రేమించడం నేర్చుకున్నా వేమిటి!' అన్నది.

"నీ మాటలు విపరీతంగా వున్నాయి నెల్లీ!"

"నిన్ను నేను జాగ్రత్తగా పరిశీలిస్తున్నాను. ఒకటిలే, నువ్వు ఇదివరకే, ఎందరి యువకులతోనో జాగ్రత్తగా మాత్రం సరదాగా గడిపావు. ఒకళ్ళిద్దరి ప్రేమించా ననుకొన్నావు. అలాగేనా ఈ విశ్వేశ్వరరావు వెట్టిన్నీ?"

"నెల్లీ! నీకు ఈ జన్మలో వేళాకోళంగుణం పోయేది ఎప్పుడే?"

తిరిగి వాళ్ళంతా రహదారిబంగళాకు జేరుకున్నారు.

నెల్లీ మళ్ళా మేరీని ఒంటరిగా కలుసుకొని, "మేరీ! నువ్వు మార్జీతో ఏమి మాట్లాడింది నాకు తెలియజేయక పోయినా, నేను ఊహించుకోలేకపోలేదు. మార్జీ జాతికి జాతికి ఎంతతేడా లేదని వాదించినా, ఒక పథంలోంచి ఆవాదన నేను ఒప్పుకున్నా, స్త్రీ-పురుష సంబంధం విషయంలో నువ్వు కోటివాదనలు తీసికొనిరా, మీరు నన్ను ఒప్పించలేరు" అని తీవ్రముగా వాదించింది.

"ఇప్పుడు నీ సలహా అవసరమేమొచ్చింది నెల్లీ! నువ్వు కాదూ కూడదూ వాదిస్తాను అంటావా? అయితే నీ వాదన నీకే అప్పజెప్పుతాను. సాధారణ హీనవిషయాలలో జాతి తేడాకు నాకు అభ్యంతరం లేదుగాని, ఉత్తమమైన కళలవిషయంలో, స్త్రీ పురుష సంబంధం విషయంలో, భగవంతుని విషయంలో, జాతిమతభేదాలు ఎంతమాత్రమూ ఉండకూడ

దని నా ఘట్టివాదన, అంతే అంటుంది మార్జి. అది కాకుండా నే నొకరహస్యం మార్జిలో మాట్లాడానన్నావు, అది ఏమిటో విను: విశ్వేశ్వరరావు వెళ్లిగా దేశభక్తి అని అనుకొని, అతి ద్వేషహృదయంకలవాడై ఉన్నాడు.

మహాత్ముని ఆదేశప్రకారం, ఆ యువకుడికి మనం అహింసామహావ్రతదీక్ష ఇవ్వాలి అని మార్జిలో చెప్పితే, ఆమె ఎంతో సంతోషముతో సెహబాస్ అన్నది. అది ఈనాటిసంగతి, నీకుతృప్తి అయిందా?"

“ఏమిచేశారు మీరు? అతడు మరి కాస్త ద్వేషంతో మండిపోయాడు. మీరు వాడిదారిని వాణిపోనీక గాంధీ అంత వాడు చేయలేని పిచ్చిపిచ్చి పనులుచేయబోయి, పీకలమీదకు తిచ్చుకుంటారు,”

10

మధురనుంచి యాత్రలు సాగించుకుంటూ వారు చెన్న పట్టణం చేరుకున్నారు. అక్కడ మైలాపూరు కపాలేశ్వరాల యాల్ని చూచారు. ఆదేవాలయంలో విశ్వేశ్వరరావు వీళ్ళకు ఎదుర్కోలు ఇచ్చాడు. నెల్లీ మేరీచూచి పరిహాసంగా చిరు నవ్వు నవ్వింది. ఆ చిరునవ్వు విశ్వేశ్వరరావు చూచాడు. దానిభావమూ గ్రహించాడు. మనస్సులో ఉగ్రుడై పోయాడు.

విశ్వేశ్వరరావును చూడగానే మేరీగుండెకొట్టుకున్నది. మార్గరెట్టు ఆనందంతో విశ్వేశ్వరరావును బహుళాకరించి, తమతో రమ్మని ఆహ్వానించింది.

ఆ గుడి చూస్తున్నంతసేపూ విశ్వేశ్వర రావుకూ మార్గ
రెట్టుకు భారతీయ జీవితాన్ని గురించి వాదోపవాదాలు పెరి
గాయి.

భారతీయులు అఖండ ప్రయత్నంచేసి శుభ్రజీవితం అల
వాటు చేసుకోకపోతే ఈ ఉత్పత్తిజాతి అంతా నశించిపోతుంది
అని మార్గరెట్టు.

ఈ హీనస్థితికి కారణం ఆంగ్లేయులే అనినా, దేశాన్ని
పీల్చిపిప్పిచేస్తే ఈలాంటి జీవితం తమకు వచ్చిందని అతనివాదన.

అక్కణ్ణుంచి అందరూ కలిసి 'కానమెరా' హోట
లుకు వెళ్ళారు. అందరూ తమ గడలకు దుస్తులు మార్చుకొనేం
దుకు పోయాడు. హోటలు హాలులో మార్గరెట్టూ విశ్వేశ్వర
రావు వాదించుకుంటూ కూచున్నారు.

“మీరు హిందూ దేశక్షేమమే నిజంగా కోరేవారైతే
అందుకొకటి లండనులో 'భారతీయ సంపూర్ణ స్వరాజ్యసమితి
ప్రారంభించి పని చేస్తున్నవారయితే, మీ వాళ్ళంతా సంపూ
ర్ణస్వాతంత్ర్యం ఇచ్చి వెళ్ళేందుకు ఎందుకు ప్రయత్నంచేయరు?

“ఏమండీ! అందరూ ఒక్కడదేశం కలవాళ్ళవుతారా?
మా దేశం మొత్తంమీద ఏ వేయిమందో, ఈ తతణమే
భరతదేశానికి స్వాతంత్ర్యం ఇవ్వాలనేవాళ్ళు ఉన్నారు. పదివేల
మంది ఏకొద్ది సంవత్సరాలలోనో ఇవ్వవచ్చుననేవాళ్ళు ఉన్నారు.
అసలు ఎప్పటికీ ఇవ్వరాదనేవాళ్ళు కోట్లు.”

“అందుకనే దెబ్బకు దేవేంద్రలోకం అన్నట్లు, భరత
దేశపు ముష్టియొక్క బరువూ బలమూ చూపిస్తేనే మీ వాళ్ళు
లోంగుతారని మా నమ్మకం.”

“అలాటివాళ్లు ఏ లక్షో రెండు లక్షలలోగా వుండేది.”

“తక్కినవాళ్ళంతా, భరతదేశం బ్రతికిఉన్నవాళ్ళూ ఆంగ్లేయపాదధూళి శిరస్సునధరించే బ్రతకాలి అని నమ్మే వాళ్ళనా మీ వుద్దేశం?”

“అదికాదయ్యా, అహింసాధర్మంవల్ల సంపూర్ణ స్వరాజ్యంస్థాపించాలి అని నమ్మేవారు.”

“అయితే ఏవి వారిపనులు, వారిఫలసిద్ధి?”

“నమ్మడానికి, నమ్మకానికేతగినట్లు జీవితాన్ని అనుసరించేటట్లుచేయగలశక్తి ఉండడానికి ఎంతోదూరంవుంది ఆ దూరం క్షణక్షణమూ మహాత్ముసినాయకత్వంకీంద తగ్గించుకుంటున్నారు భారతీయ ప్రజాలోకము.”

“ఓహోహో! ఇది మాకు ఒక ఆంగ్లస్త్రీబోధించడం!”

“హేళన ఎందుకు వీరపురుషుడుగారూ! నా జీవిత సర్వస్వముతో నమ్మినవిషయం అది. అది నాబోధకాదు, మహాత్ముణ్ణి నేను అర్థంచేసుకున్నరీతి అది.”

ఆమె మాటలలోనినిర్మలత్వమూ, ఆమెకళ్ళలోని నిశ్చలత్వమూ, ఆమె దరహాసంలోని కరుణామయత్వమూ అతనికి సిగ్గుపుట్టించాయి.

“క్షమించండి మార్గ రెట్టు గారూ! నాలోని ఆవేశంచేత అన్నమాటలుఅవి. మీ నిష్కల్మషహృదయము నాకు సంపూర్ణముగా ద్వేషతకముఅయ్యింది. అహింసవల్ల లోకంలో శాంతి అవతరిస్తుందని అనుకోవడం ఘడ్డవెట్టి అని నానమ్మకం. అహింసాతత్వార్థమూ, దాని తర్కమూ, జ్ఞానమూ నా కేమాత్మమూ హృదయానికి తట్టలేదు. ద్వంద్వవృత్తుడయిన

భగవంతునికి ద్వంద్వాలు ఉండుంటాయని నమ్మకంతా! అల్లాంటప్పుడు భగవంతుడు అహింసా స్వరూపుడని వాదించడం ఏమిటి?”

“అది కాదయ్యా! భగవంతుడు ద్వంద్వాతీతుడనే శ్రీ మహాత్మాజీకూడా చెప్పేది. స్థితప్రజ్ఞుడైనవాడూ, భగవంతునిలో లీనమైనవాడూ అయినవాడు సిద్ధుడు. సాధకుడు ప్రపంచంలో ఉన్నవాడు.

ప్రపంచంలో ఉన్నవాళ్ళకు ద్వంద్వాలలో ఒకటి మంచిది ఒకటి చెడుగు- వెలుగుమంచిది చీకటి బాధ- ఆ వెలుగుయొక్క తత్వం ప్రేమ, విశ్వేశ్వర రావుగారూ!...”

“ఈ సిద్ధాంతాలన్నీ విన్నాను. నాకు నవ్వువస్తుంది— అందులో మా వేదాంతంలో పుట్టిపెరగనిమీరు ఎల్లా తెలుసుకోగలరు?”

“ఇదివరదాకా పంటకులేని భూములు, ఎరువువేసి, మన్నితే, ఎలాంటిపంట వేసినా, అద్భుతంగా పండవటయ్యా?”

అక్కణ్ణుంచి విశ్వేశ్వర రావు విడిదికి చక్కాపోయాడు.

II

వాళ్ళలో ఆంధ్రదేశం అంతా తిరిగి తన ఊరుకూడా వాళ్ళను తీసికొని వెళ్ళినాడు విశ్వేశ్వరుడు.

ద్వేషము అనుకుంటూనే అతడు వాళ్ళకిచ్చిన సత్కారమూ, ఆతిథ్యమూ వర్ణనాతీతమైనాయి. విశ్వేశ్వర రావు

తల్లితో వాళ్లు ఎంతో ప్రేమతో వ్యవహరించారు. విశ్వేశ్వర రావుతల్లి వాళ్ళను హృదయాని కద్దుకుంది.

ఆమె సత్సంగంలో చేరడంవల్ల తన పూర్వచారపరాయణత్వాన్ని దయాల్ బాగు పవిత్రభూములలో ప్రేమగురు నకే సమర్పించిన మనిషి. సర్వదా భజనా ధ్యానములలో భగవంతుని అర్చించే భక్తురాలు.

ఆమెకు ఈ ఆంగ్లస్త్రీలు తన యింటికి రావడం పరమ సంతోషమైనది. ఆమెను ఆ ఆంగ్లవనితా సమూహము హృదయమూర ప్రేమించినది.

మేరీటెంపిల్ ఆమెతో విశ్వేశ్వరరావును దగ్గరడంచుకొని, ఆతడు భాషాంతరీకరణం చేస్తూండగా, విశ్వేశ్వరరావు బాల్యచరిత్రం అంతా అడిగి తెలుసుకొంది. విశ్వేశ్వరుని జైలు కష్టాలు, ఆతని సహజప్రేమహృదయము, అతడు ఎల్లప్పుడూ ఏదోరూపంగా దీనజనులకు చేసే సేవా, ఇంకా ఎన్నో ఎన్నో తెలుసుకుంది. తాను భారతీయజీవనంలోని అద్భుత ఘట్టాలు దర్శించినచిత్రాలు ఆమెకు చూపించింది. చిన్ననాటి ఫోటోలు రెండు ఆమెనడిగి తీసుకుని దాచుకుంది. ఆతని ప్రతి రూపాలు ఆతని వివిధభంగిమలతో ఆతని వివిధకళలలో చిత్రించుకున్నది. ఆ బొమ్మలు ఎవ్వరికీ చూపించలేదు.

... ..

ఆంధ్రదేశమంతా తిరిగి వాళ్ళు భువనేశ్వరము చేరుకున్నారు. భువనేశ్వరములో విశ్వేశ్వరుడు తాను చిత్రించిన “జగన్నాథరథము” అను చిత్రమును ఆంగ్లస్త్రీ మండలానికి చూపించాడు.

వాళ్లు ఆ బొమ్మనిచూచి భయపడిపోయారు. వాళ్లు ఆతని హృదయంలో ఎంతద్వేషము, ఎంతకోపము, ఎంత హింస గూడుకట్టుకుని పేరుకుపోయినవో చూసి గజగజ లాడారు. మేరీ టెంపిల్ కళ్ళవెంట బొటబొట పదహారుచుక్కలు రాలినవి. ఆమె అన్నది- “మమ్మల్నెంత ద్వేషిస్తున్నావు విశ్వేశ్వర్!” అని...

ఆ ముక్కలకు విశ్వేశ్వరుడు ఎంతో సిగ్గుపడిపోయాడు, కుంగిపోయాడు; ఆ సిగ్గుతో దహించుకుపోయాడు; ఆ మొకంట నీరు నుడులుబోయి, ఆ బిందువులు అమృతపుచినుకులై ఆతని హృదయాన్ని దహించివేసినవి.

అమృతమే కాలకూటమైనది. వాళ్ళెదుట నిలువున కుంగిపోయిన మోముతో కాళరాతులుకమ్మిన కళ్ళతో భయంకరదోషి ననుకుంటూ, విశ్వేశ్వరుడు దహించుకు పోయాడు.....

ఎవ్వరూ మాట్లాడలేదు. గబ గబ మేరీ గదిలోనికి పారిపోయింది. చురచుర విశ్వేశ్వరరావును అతి కోపంతో చూచి, నల్లీ ఆ బాలిక వెనకాలే వెళ్ళబోతే మార్గ రెట్టు ఆమెను కనుసన్నలతో ఆపుచేసింది.

చేతులు కట్టుకొని తూలుతూ విశ్వేశ్వరుడు తనబసకు వెళ్ళిపోయాడు.....

ఆతనిలో గాలిదుమారాలు రేగాయి.

• ఆ దుమారాలను అణిచివేస్తూ ఆమెకంటిబిందువులజడి గాలివాన అయ్యింది.

ఆ సాయంత్రందాకా విశ్వేశ్వరుడు తిండితినకుండా తన బసలోనే పండుకొనిఉన్నాడు. అతనిచుట్టూ చీకట్లు అలుముకొన్నాయి. అతనిలో చీకట్లు గడ్డకట్టుకుపోయినవి. అతని రక్త ప్రవాహం పూర్తిగా ఆగిపోయినట్లయింది.

ఆ సాయంకాలపు ధూప్ చాచాలో మెల్లగా అడుగులువేస్తూ ఒంటరిగా విశ్వేశ్వర రావు తలవాల్చికొని, పరశురామేశ్వరదేవాలయానికి పోయి వెలుగువెనక నీడరూపం (సిల్ హాటీ)గా కనపడే ఆగుడినిచూస్తూ చూచీచూడనిచూపులతో చతికిలబడి ఉన్నాడు.

ఇంతలో చీకటి ఎక్కువౌతూఉన్న ఆ సంద్యలో అతని భుజంమీద ఒక చల్లనిహస్తం—ఆ హస్తము ఒక పావురము ఒకబురుజుమీద వాలినట్లు వాలింది.

అతనిబట్లు మరుపులలో తూలింది. అతడు జలదరించి పోయాడు. అతనిహృదయంకరడు తనలోంచి కరిగిపోయింది.

ఆతడు నెమ్మదిగా వెనక్కుతిరిగాడు. అతనివెనక మెరిసిపోయే నక్షత్రాల్లాంటికళ్ళతో తన్ను కలకలచూపులుచూస్తూ మేరీటెంపిల్ కూచునివుంది.

ఏదో మత్తువిడిచినవానిలా చటుక్కున విశ్వేశ్వరుడు ఆమెవైపుకు మరలి ఆమెరెండుచేతులూ తన చేతులతో అదిమిపట్టుకుని—

“మేరీ! మేరీ! నువ్వు నా జీవితంలోకి ఎందుకు ప్రత్యక్షమయ్యావు? నా ప్రేమ విశ్వాసపూర్ణ, శూన్యాలు ఆక్రమిస్తూంది.....నన్ను నువ్వు ప్రేమించగలవా?” అని ఆమెఎదుట తలవంచినాడు. అతనిప్రేమకు ఆమె కరిగిపోయింది.

“ఎందుకు ప్రేమించలేను?”

“నిజంగా, నిజంగా!!”

ఆమెను అతివేగంలో తన కౌగిలిలోకి లాక్కున్నాడు. ఆమె అతని కౌగిలింతలో వివశయైపోయినది. ఆమె అతని మోమును అగాధప్రేమతో చూచినది.

అతడామె పెదవులనుండి దివ్యమైన, నిర్మలమైన, దీర్ఘమైన ముద్దుకొన్నాడు.

ఆమె కనకాంబరకాంతిరూపమైన గంధరాజపుష్పరీ మళాత్మకమైన, వేదనాతీతమైన, మహాపవిత్రమైన ముద్దు నాతనికి వరమిచ్చినది...

“ఆ నృత్యమూర్తికడ క్రోధమూర్తివైన నిన్ను చూసినప్పుడే నా మనస్సు నా ప్రాణము నీకు అంజలి ఘటిం చాయి భారతీయుడా!”

“ఇది నిజమా మేరీబాలికా! నా దివ్యరాజ్ఞి! ఆంగ్లేయ యువతి ఈ దీనుణ్ణి ప్రేమించడం అసంభవం కాదా? నే నిది మహాస్వప్నం అనుకుంటున్నాను.”

“నా రాజూ! నా ప్రాచ్యవతి! నీ హేళన నిన్నింకా వదలలేదా?”

“హేళనకాదు మేరీ ప్రియతమా! ఈ పరమేశ్వరుణ్ణి, ఈ ప్రధమరాత్రిక్షణాల్ని అడుగు... అడుగు!”

...

...

...

ఆ రాత్రి బంగళాలో మార్గరెట్టు వరండాలో పడక కుర్చీమీద కూర్చుని నెహ్రూ జీవితచరిత్ర చదువుకుంటున్నప్పుడు మేరీనడుము చూచి విశ్వేశ్వరుడు చేతినిచుట్టిస్తే, విశ్వేశ్వ

శ్వరుని బుజంమీద మెరీ తలవాల్చిన్నీ, మార్గరెట్టు ఎగుటకు వచ్చి, ఆమెపాదాలకడ ఆ ప్రేమికులు మోకరిలారు

మార్గరెట్టు చటుక్కున నుంచొని దివ్యానందము మోమున నృత్యం చేస్తుండ, కళ్లు వవిత్రకాతులు ప్రసరిస్తూ ఉండగా “నా హృదయంలోని కోర్కె ఈడేరింది నా బిడ్డలారా!” అంటూ వాళ్ళిద్దరితలలమీద రెండుచేతులూ వేసింది.....

12

ఈవార్త విని నెల్లి భూమిమీద ఫట్ ఫట్టని చప్పుడవు తూఉండగా జోళ్ళపాదాలతో గబగబ, ధడధడ, అతికోవంగా బూడింది.

“నేను ఒప్పకోను. ఈ వ్యవహారాన్ని పళ్ళతో గోళ్ళతో పీకి చీల్చి చెండాడుతాను. ఈ సంయోగం కానివ్వను. మేరీగార్డియనుకు ఉత్తరం వాస్తాను. కోర్టులో దెబ్బలాడతాను. ఆంగ్లప్రభుత్వానికి విజ్ఞప్తిపెట్టి అడ్డగిస్తాను. సిగ్గు! సిగ్గు!” అని అల్లరిచేసింది. ఘొల్లునపడ్చింది. పక్కమీదపడి దొర్లింది!

మార్గరెట్టు ఆమెచుచూచి, ఆమెపక్కనే మంచంమీద కూచుని, ఆమెను తనకొగిలిలోనికితీసికొని గట్టిగాహృదయాని కడుముకొని, ప్రేమార్ద్రకంఠంతో, “నెల్లీ! నీకు హిస్టీరియా వస్తోంది. నీవు ఇంత అల్లరిచేయడానికి బదులు ఆనందంతో ఉప్పొంగిపోవలసింది— ఇటువంటి సంవిధానము సంభవించి

నందుకు! నందలకొద్ది సంవత్సరాలు భారతీయ
జాతీయతను, ఐశ్వర్యాన్ని పీల్చిపిప్పిచేసిన మనం
ఇలాంటి నివేదనలతో కాని నిష్కలమచరిత్రలను కాలేము?
అస అన్నది.

నెల్లీ రాద్రీతో లేచి నుంచుని, "నీవెక్కొమ్మిరిమాటలు
ఇక చాలించు. నీశుద్ధతెలివితక్కువతనంచేత ఈలాంటి దుష్ట
సందర్భం దాపురించింది. నీవు పట్టి మెదడులేసి మూఱురాలవు.
ఈ మేరీ అమాయకురాలు, బడాయికోరున్ను! సర్వప్రపంచా
నికి నాయకమైన ఆంగ్లజాతికి తీరనికళంకను అవమానము తెచ్చి
పెడుతున్నారు. మేరీ! నీ దివ్యమైన సంపూర్ణమైన అందమైన
దేహాన్ని నీగౌరవాన్ని నాశనంచేసే కుల్లలోకూరుతావా? గాఢ
మైన పశుత్వం ఉండేమో, నీలో ఎక్కడో!, నీలాంటి పశువు
లయిన మనజాతికి చెందిన అమెరికాస్త్రీలు కొందరు నల్లటి
నీగోవెధవలకు సమస్తార్పణతూచేస్తారు" అని ఆడుపెద్దపులిలా
గోడ్రించిపోయింది.

ఆ మర్నాడు ఆజట్టును వదలిపెట్టి నెల్లీ తనసామానుతో
బొంబాయిచేరినది. ఆవెనకనే బతులుదేరు స్తీమరుమీద
ఇంగ్లండు వెళ్ళిపోయింది.

తక్కినవాళ్ళంతా మేరీని కౌగిలించుకొని "నీవు ఆదర్శ
మంచితమైన బాలికవుతల్లీ! భగవంతుడు నీ నూతన తపస్సును
సర్వసుఖప్రదంగా ఆశీర్వదించునుగాక!" అని ఆమె మూర్ధము
మూర్కొన్నారు.

“మాజీ! ఇంగ్లీషు భార్యతో కాపరంచేయడానికి తగిన ధనంలేదు. సంపాదించే మార్గాలూ లేవు.”

“ఓయి వెరివాడా! మేము భారతీయ స్త్రీల మవుతున్నాము, నీలో ఐక్యమయిపోయే మేరీ నీకు ఎలా అందం చేస్తుందో చూస్తూ ఉండు. ఆమెకు సాలుకు మూడు వేల పౌనులు రాబడివచ్చే ఆస్తి ఉంది. అది ఆమె స్వంతం. తక్కిన ఆస్తి తనకు అక్కరలేదంటుందట!”

“నేను సాలుకు వేయి రూపాయలు మాత్రమే తెచ్చుకోగలను. ఆమె సాలుకు నలభై వేల రూపాయలు తెస్తే ఏలాగు? ధరిద్దినకు పివావాం ధర్మమా మాజీ!”

“ఓయి వెరివాడా! ప్రేమ ప్రధానం, ధనం కాదు నువ్వు అహింసా వ్రతాచరణము చేయడమే పది వేలు. ఇన్ని శతాబ్దాల నుంచి దోచుకున్న ధనం మేము మీకు ఎన్ని రకాలుగా తిరిగి ఇవ్వాలో!”

విశ్వేశ్వరుని ప్రేమ మహాకావ్యమై లోకమోహనమయింది.

ఆంగ్లయువతులు ఆంగ్లయువకులకడనుండి, ప్రేమను ఈ అద్భుత స్వరూపంతో చూరగొనియుండరు.

ఆమెను ఒక రోజు నపద్మాలు చెక్కిన పీఠం మీద అధివసింపజేసి, పదివేల పూవులతో పూజించినాడు విశ్వేశ్వరుడు.

అందాలు పుణికి పుచ్చుకున్న చీరలు ఖరీదు కలవి కొని తెచ్చి, ఆమెను ధరింపజేసి ఆమెకడ మోకరిలాడు.

ఆతనికళ్ళలోని పూజ, ఉదయసూర్యుని వర్ణాలులా అలిమివేసినది.

“నీసౌష్ఠ్యవమూర్తిత్వానికి కాదు, నీ స్నిగ్ధబాలికాత్వానికికాదు, నీ హేమాచ్ఛశరీరకాంతికికాదు, నీ ఆంగోశాకనుజాతిత్వానికికాదు, నీ దివ్య సౌందర్యానికికాదు, మేరీ! నిన్ను నేను పూజించేది. నువ్వు నా దేవివి! నా మోక్షానివి!! నా నిత్యవు!!!

“నిన్ను ముద్దుపెట్టుకొని నీకు నల్లతనము ఇస్తానేమో నన్నభయం...

“నువ్వు కలగా మాయంకావుగదా? నువ్వు సూర్యుని కుమారితవు కావుకదా?”

“ఇన్నాళ్లు ఈ ద్వేషం నా హృదయంలో వున్నందుకు ఫలితానివా? నన్ను ద్వేషహితుణ్ణి చేయడానికి వేంచేసిన దివ్య సాన్నిధ్యానివా?”

ఆతడు పట్టుశాలీ పొంమూరుధోవతి ధరించి, పొందూరు లాల్చీ ధరించి ఆమెకడకు వచ్చినపుడల్లా, ఆమె చిన్నపరుగుతోవచ్చి అతన్ని కంఠముబిగియారగా బాహులతలు చుట్టి వేసేది.

ఆతనివిశాలఫాలంలో వేదఋక్కులు పనసలు పాడు తున్నవని ఆమె అనుకొనేది.

ఆతని కళ్ళలో పరమశ్రమణకుడైన బుద్ధభగవానుని శాంతకాంతులు పుంజీభూతాలయి దర్శనమిస్తున్నవని ఆమె వణికిపోయేది.

ఆతనయూర్తిగో గ్రీకు దేవుడు, ఆపోలో ప్రతిఫలించ
 దు. సర్వ సాందర్యరూపాలు ప్రోకుచేసుకొన్న భారతీయ
 ద్వయూర్తి ప్రత్యక్షమయ్యేవాడు.

“నా భరతదేశానికి నేను నూతనయాత్రకు రాలిని
 యావచ్చా! నా చేయిపట్టుకుని ఈ దివ్యజ్యోత్స్నలో నడిపించుకుపో”
 అని ఆమె అన్నది.

వారిద్దరూ ఒంటిగా ఉన్నంతసేపూ ఆమె అతనిబళ్ళో
 పండవలసినదే! వారివృద్ధయాలు రెండూ లయలు, శృతులు
 కావలసిందే.

14

మేరీ తక్కినవాడితో ఇంగ్లండు వెళ్ళి తన వ్యాపారా
 లన్నీ సర్దుకొని తిరిగి వచ్చేటట్టూ, అంతవరకూ విశ్వేశ్వరుడు
 శివగామి ఆశ్రమంలో వుండేటట్టూ ఏర్పాటుచేసుకొన్నారు.

మేరీ మార్గరెట్టు మొదలయినవాళ్ళతో బొంబాయి
 వెళ్ళిపోయింది. ఒంటిగా ప్రాణ మే లోకానికో పోయిన
 వానిలా ఉస్సురంటూ ఆశ్రమంలో ఉన్నాడు విశ్వేశ్వరుడు.

అతివేగంగా అతి సున్నితంగా యిరువదినాలుగురకాల
 దారం వడకడం నేర్చుకో ప్రారంభించాడు.

అతి బాధతో ఇంకోచిత్రం ప్రారంభించా డతడు.
 ఉజ్వలరూపయై జగత్కల్యాణమూర్తియైన శాంతిదేవియొక్క
 చిత్రము. సర్వకష్టాతీతయైన, సర్వ ద్వేషాతీతయైన పరమ
 ప్రేమమూర్తి! ద్వేషపు రుణమైన ఈ ప్రపంచంలో ఒక్కొక్క
 విషయంలో ఒక్కొక్క దివ్యవిధానాన్ని, అహింసాస్వరూప

మును నిర్ణయించుకుంటూ, ప్రేమావతారుడైన గాంధీ అహింసామార్గమును అన్వేషిస్తున్నాడు.

ఆ ఓహోభావాన్ని సర్వవిధాలా ఉద్దిపింపజేయడం తన బోటివారి ముఖ్యధర్మము.

ఆ చిత్రం విచిత్రవేగంతో విజృంభింపసాగింది. నీలాలు, వంగపండు చాయలు సాటలవర్ణాలు.

అయిదవరోజున సాయంత్రం ఒంటిగా ఆశమానికి అనతిదూరంలో వున్న ఎత్తుప్రదేశంమీద కూర్చుని విశ్వేశ్వరుడు మేరీదివ్యమూర్తిని ఊహించుకుంటూ పులకితదేహుడౌతూ, ఈరెండునెలలూ ఎట్లాభరించడమా అని ఆలోచించుకుంటూ, పరవశమైన స్వప్నాలుకంటూఉన్నాడు.

దశమినాటి చంద్రుడప్పుడే నీలాకాశంలో వైననే ఉన్నాడు. చంద్రకాంతులూ సంధ్యాకాంతులూ వియ్యమందతూ వున్నవి.

చతుక్కున చంద్రకిరణాల్లాంటి రెండుచేతులు అతని మెడను చుట్టుకొన్నవి. అతడు గుండెకొట్టుకొంటూ వెనక్కుతిరిగాడు “మేరీ, కలా!”

“కలకాదు. నేన నిజాన్నిప్రియా! నిన్ను వదలి ఇం గ్లండు వెళ్ళలేకపోయాను. రెండు నెలలయినవెనుక మారీ నా వ్యాపారాలన్నీ సర్ది మన... మన... వివాహానికివస్తుండట”.

“ఓహో మేరీ! నీ ఇంతప్రేమకు నే నెటా తగుదును దేవీ!” వెన్నెలవెలుగు దీప్తిదాల్చినది. ఆశ్రమంలో అందరూ పార్థనకు జేరినారు.